

Ætla at byggja nætt virki í Vági

fyrí 55-60 milliónir

Virkið skal taka arbeiða makrel, sild og annan uppsjóv-arfisk. Ætlanin er at virkið skal taka ímóti minst 40.000 tonsum um ári, og tað skal vera liugt um eitt gott ár

FYRITAKSEMI
Áki Bertholdsen

Gongst sum ætla, verur skjótt eitt stórt fiskavirki afturat bygt í Vági.

Ta er eitt føroyskt felag við føroyskum og enskum partaeigarum, sum nú ætlar at byggja eitt nætt virki í Vági

Talan er um eitt virki til uppsjóvarfisk

Málið hevur verið nevnt á býráðsfundi í Vági, har í stigtakararnir hava biðið um øki til at seta virkið á. Ta eru Johan Dahl í felagnum Faromar og samstarvsfelagir hansara í bretska felagnum »Andrew Marr

International Limited«, sum standa fyrí ætlanini.

Ta skilst, at talan er um eitt virki, sum skal kunna virka 500 tons um samdøguri. Ætlanin er at kunna skera fiskin til flak, og at heilfrysta og møguliga at virka fiskin enn meiri til arar framleiðslur.

Vænta verur, at virkið fer at taka ímóti 40.000-50.000 tons av uppsjóvarfiski um ári.

Alt er ikki endaliga fingið upp á pláss enn, men nú skuldi bara smálutir verið eftir.

Blívur virkið til veruleika, er tað ætlanin at byggja ein bygning uppá einar 5.000 fermetrar niðanfyrí frystigoymsluna, sum nú er. Talan verur um at gera eina frystigoymslu upp á einar 1.800 fermetrar og síðani skal sjálvt uppsjóvarvirkið vera góðar 3.000 fermetrar.

Talan verur um eitt ógvuliga framkomið virkið, har nóg av framleiðsluni gongur av sær sjálvum. Men sjálvandi verur eisini brúk fyrí fólki, hóast virkið verur nóg automatiserað. Sum vit hava fingið upp-

læst, verur talan um arbeiðspláss til eini 35-40 fólk. Arbeiitt verur í tveimum vaktum við 15-18 fólkum á hvørjari vakt.

Gongst sum ætla, skal virkið vera klárt at taka ímóti fiski í januar mánaða í 2002.

Sostatt hevur hevur Faromar og bretska felagið rættiliga sett fótin fastan í Vági.

Blívur uppsjóvarvirkið til veruleika, fer hetta felagið einsamalt at upp- og avskipa eini 60.000 - 70.000 tons av fiski um bryggjukantin í Vági um ári.

Og tilsamans koma eini 70, kanska 80, fólk at vera knætt at fyrítaksseminum har, við teimum, sum koma at arbeiða á virkinum, teimum, sum koma at arbeiða við landing og avskiping og teimum, sum vera knætt at stóru frystigoymsluni, ið sama fyrítøka longu hevur í Vági.

Krevur djúpari havn

Vágs Býráð er sinna at lata stykki til tað næggja virkið.

Men ein avgjörd fortreyt



Gongst sum ætla, verur nú farið undir at byggja eitt stórt virki til uppsjóvarfisk í Vági. Virkið skal byggjast niðanfyrí frystigoymsluna og tað skal klára at frysta 500 tons um samdøguri. Á virkinum fer at vera arbeiitt í tveimum vaktum og tað verur brúk fyrí 15-18 fólkum á hvørjari vakt

fyrí, at tað kann blíva til nakað, er, at havnavirvurkskiptini vera betri.

Talan er um rættiliga stór skip, sum skulu at bryggju í sambandi við virkið og tað

er neyðugt at havnin er minst níggu metrar djúp. Hesi krøvini lækur Vágs Havn ikki í løtuni.

Men Jógvan Krosslá, býráðsformaður sigur, at bý-

ráðið arbeiðir av fullari kraft fyrí at loysa hendan trupulleikan.

Jógvan Krosslá heldur fram á ovastu rók í Vági

Tríggir av flokkunum í Vágs Býráð hava skipað samgongu, ímeðan tann fjórði flokkurin er einmallur uttanfyri í andstøðu

KOMMUNUVALIÐ
Áki Bertholdsen



Jógvan Krosslá fekk dygga álitisvátan frá vágbingum á kommunuvalinum tisdag. Og nú er eisini greitt, at hann verur borgarstjóri í Vági tey næstu fýra árin. Men hinvegin koma Eyfinn Mørk og Dánjal Bjarkhamar at býta næstformanssessin ímillum sín

Ta er nú greitt, at Jógvan Krosslá heldur fram sum borgarstjóri í Vági tey næstu fýra árin afturat.

Samráðingar vóru mána kvöldið um at skipa næggja samgongu í Vágs Býráð. Og tær hepnæust so væl, tí tá ið partarnir fóru til húsar aftur, var næggj samgonga skipað.

Og tey gjørdi ikki mætari enn at samgongan, sum

hevur verið hetta valskeiðið ímillum tjóveldisflokkkin, javnaarflokkkin og sambandsflokkkin, heldur fram.

Somuleiðis er semja um, at tjóveldismáurin, Jógvan Krosslá, sum hesuferð fekk meiri enn tvær ferðir so nógvar atkvøður, sum nakar annar býráðslimur, skal halda fram sum borgarstjóri.

Hinvegin fær Vágs Býráð tveir varaborgarstjórar tað komandi valskeiðið. Tí semja er um, at tey bæði fyrstu árin skal javnaarflokkurin hava varaborgarstjóran og tað verur Eyfinn Mørk. Tey bæði seinnu árin skal Dánjal Bjarkham-

ar, sum var valdur á tjóveldislistanum, vera varaborgarstjóri í hesum valskeiðnum.

Í figgjarnevndini er borgarstjórin føddur formaður. Men umframt hann koma Páll Augustinussen úr javnaarflokkinum og Ásger Stenberg úr sambandsflokkinum at manna figgjarnevndina.

Í teknisku nevnd heldur Dánjal Bjarkhamar úr tjóveldisflokkinum fram sum formaður. Hinir báðir limirnir eru Mortan Mortensen úr tjóveldisflokkinum og Eyfinn Mørk úr javnaarflokkinum.

Í Havnanevndini verur Páll Augustinussen formaður tvey tey fyrstu árin av valskeiðnum og tey bæði seinnu árin verur Eyfinn Mørk formaður. Ímeðan annar av hesum báðum er formaður, er hin nevndarlimur. Triði limurin í havnanevndini verur Mortan Mortensen.

Í mentarnevndini er Ásger Stenberg formaður og afturat sær hevur hon Turið Kjarbo úr tjóveldisflokkinum og Mortan Mortensen.

Samgongan, sum nú er skipað, hevur ein stóran

meiriluta aftanfyri seg við sjei av teimum níggu býráðslimumum í Vági. Tjóveldisflokkurin hevur fýra býráðslimir, javnaarflokkurin tveir og sambandsflokkurin ein býráðslim.

Einaasti flokkur, sum sostatt situr í andstøðu, er uttanflokkalistin við tveimum býráðslimum. Og hann fær heldur ongi umboð í tær nevndir, sum bara hava tríggjar limir

Skuldin

høvuðstrupulleikin

Jógvan Krosslá sigur, at eisini hetta komandi valskeiðið, verur høvuðsmálið at fáa kommununna figgjarliga uppundan.

Vágs Kommuna hevur verið sera hart rakt av kreppuni og í løtuni er skuldin hjá kommununi góðar 70 milliónir, sum eru umleið 2,5 álíkningar.

Men kommunan er við í lániavtaluni hjá landsbankanum og eftir henni skal kommunan betala 10% av skuldini í avdráttum um árið tey næstu fimm árin.

Tvs, at næsta ár skal kommunan betala einar 11 milliónir í rentum og avdráttum.

Men sostatt minskar skuldin skjótt og tá ið fimm ár eru farin, verur skuldin ikki meiri enn góðar 40 milliónir og tað er ikki meir enn ein góð álíkning. Borgarstjórin sigur, at eitt annað mál, sum kommunan arbeiðir av lívsins kreftum fyrí at loysa, er, at byggja havnina út, so at hon lækur treytirnar hjá vinnulívinum.

Eitt nú eru ætlanir um at seta stór virki á stovn í Vági, men tey krevja eina havn, sum er minst níggu metrar djúp og tað royna vit av øllum alvi at finna útvegir fyrí, sigur Jógvan Krosslá.

Hann sigur, at tað er lívsneyðugt við fleiri virkjum við støðugum arbeiði í Vági, tí miðal inntøkan hjá teimum vágbingum, sum arbeiða, er neyvan meiri enn einar hundrad túsund krónur um árið. Og tað er minst ein triðing lægri enn flest alla arastaðini av teimum stóru plássunum í Føroyum.

Hann sigur, at ein stór orsök til hetta, er, at arbeiðið er alt ov óstøugt í Vági, so at tað mesta fólkið hevur ikki meiri enn einar 70-80.000 krónur í ársinntøku.

15 ÁR • 15 ÁR • 15 ÁR • 15 ÁR • 15 ÁR • 15 ÁR • 15 ÁR • 15 ÁR • 15 ÁR • 15 ÁR

FØÐINGARDAGSTILBOÐ

Hósdagin 30. nov. lata vit

20% av øllum vørum

Vit hava eisini stórt úrval av meturvørum og prýðislutum nú til jóla

Kom inn á gólvið og finn tað rætta jólastásið ella jólagávuna til hennara.

SONJA DESIGN
Stoflág 41 • 100 Tórshavn • Tel. 314979
(Oman fyrí Lágargarð)

Svenskur professari í barnasálarsjúkufrøði: Føroyingar eru tíggju ár aftanfyri grannalondini

– Tað er umráðandi, at hugburðurin við víkjandi sálarsjúkum børnum broytist. Teirra trupulleikar eru biologiskt treytaðir eins og hjá einum, ið hoyrir illa ella hevur ovurviðkvæmi, sigur 50 ára gamli Christopher Gillberg, sum er professari í barnasálarsjúkufrøði í Gøteborg í Svøríki. Hann er í hesum døgum í Føroyum og hevur undirvísing og fyrirestrar

SÁLARSJÚKUR
Stefan í Skorini

– Støðan í Føroyum hjá sálarsjúkum børnum líkist henni í Svøríki fyrí tíggju árum síðani. Man var varugur við, at sálarsjúkur vóru til staðar, men eingin tosaði nakað serligt um tær, sigur Gillberg professari.

Síðani tað er ein stór broyting farin fram í Svøríki. Gillberg metir, at í dag hava allir sviar høyrð um t.d. autismu, damp ella arar sálarsjúkur, og fleiri góttaka eisini sálarsjúkur nú enn fyrí nøkrum árum síðani.

Her í Føroyum hava vit enn langan veg á mál. Vit eru ikki nóg opin hesum viðvíkjandi, men tað ber til at sleppa undan at gera tey somu mistøkini, sum gjørd eru í Svøríki og Danmark, um vit læra av grannum okkara.

– Í Føroyum kenna familjur seg ofta bangnar, tá tað verur staðfest, at eitt barn hevur sálarsjúku, men jú fleiri sannroyndir koma fram, tess lættari verur tað hjá familjum at góttaka og livi við støðuni.

4-5% eru sálarsjúk

– Um vit leggja sálarsjúkur sum autismu, damp, mentalt seinment og tourette saman, so eru eini 4-5% av øllum børnum illa rakt av onkrum av hesum sálarsjúkum, sigur Gillberg.

Hetta er ein stóruspartur av fólkinum, tí tað er tjugunda hvørt barn, sum er sálarsjúkt. Her er bara talan um tey, sum eru veruliga sjúk, og ikki tey, ið bara hava ein feril av sjúkuni.

Tað ber ikki til at siga, um tøluni eisini eru galdandi fyrí Føroyar, tí vit hava ikki nøkur eftirfarandi hagtøl, men tað er einki, sum bendir á, at talið er lægri í Føroyum enn arastaðni. Tí kann roknað við, at vit lutfalsliga hava eins nóg sálarsjúk børn og grannalondini.

Tørvur er avgjørt á hagtølum fyrí, hvussu nóg børn í Føroyum eru sálarsjúk, og tað hevur ókt nóg av vitanina av sálarsjúkum í Føroyum.

– Tað er umráðandi at skilja, at tað eru so mikið nóg, sum hava álvarsamar sjúkur. Slík børn hava tørv á stórarí hjálpi, men fáa ikki altíð ta neyðugu hjálpin. Man hevur fyrr roknað við, at talið av sálarsjúkum børnum er nóg minni, enn tað í veruleikanum er, og tí er hjálpin ikki nóg góð á fleiri økjum.

Fyri at kunna hjálpa hesum børnum krevst serkunnleiki á fleiri økjum. Medisinskur, sálarlíkur og pedagogiskur serkunnleiki skulu til fyrí at børn kunnu fáa hjálpi, sum munar nakkað.

– Ofta er tað so, at serkunnleikin vantar á einum øki, men tað er ógvuliga umráðandi, at man hevur eitt lið av fólki við serkunnleika, sum arbeiðir saman.

Foreldur skulu taka stig til kanning

Tað eru dømi um, at for-



Christopher Gillberg, professari í barnasálarsjúkufrøði í Gøteborg, heldur, at vit í Føroyum eru eini tíggju ár aftanfyri sviar á hesum økinum. Men tað nætist ikki at taka okkum tíggju ár at koma upp á sama støði

Mynd: Jens Kr. Vang

eldur í Føroyum hava biðið á fleiri ár, frá tí at tey hava fingið illgruna um, at teirra barn hevur onkra álvarsama sálarsjúku, til læknar hava sett eina diagnosu fyrí barnið. Henda biðitíðin, har foreldur ganga við einum illgruna, kann vera ótolandi, men Gillberg mælir til, at foreldur sjálv taka stig til at krevja eina kanning av barninum.

– Tað er av størsta týdningi, at foreldur fáa at vita, at slíkt finst allastaðni, og at tað kann raka teirra barn eins væl og onkran annan. Foreldur skulu sjálv taka stigið at fáa barnið kannað, so skjótt tey gerast bangin. Foreldur mugu sjálv vera við til at seta krøv.

– Síðan eg kom higar,

havi eg høyrð um børn, sum hava fingið sína diagnosu heilt seint í lívinum, har ynskiligt hevur verið, um tað hendi fyrr. Jú fyrr barnið fær hjálpi fyrí sína sálarsjúku, tess betri fær barnið tað seinni. Tað fær baksláttur at biða við eini diagnosu.

Foreldur skulu útbúgvast

– Foreldur skulu eisini hava útbúgving og lærdóm um sálarsjúkur, tá teirra barn fær staðfest eina sálarsjúku. Foreldur hava tørv á kunnleika um sjúkuna og svør uppá spurningar um, hvussu arbeiitt verur við sjúkuni, hvussu kann barnið lærast.

Í Føroyum hava vit feløg

fyrí foreldur við børnum, sum hava ymsar sjúkur. Gillberg metir at hesi feløg hava sera stóran týdning fyrí foreldrini, tí her kunnu tey tosa saman um felags trupulleikar við børnunum á ein annan hátt, enn tá tey tosa við læknar.

– Mitt ynski er, at meinsleysa kjakið steigur, og at vit fáa nøkur fakta á borðið. Eg vænti, at tosað verur meira enn í framtíðini í Føroyum, og tað er umráðandi, at øll gera sær greitt, at tað kann raka ein og hvønn.

– Tá eg var ungur, tosaði eingin um t.d. alzheimers, og tað mátti dyljast sum mansmorð, um onkur hevði tað í familjuni. Nú er vanligt at tosað verur um tað,

og trupulleikarnir kunnu loysast istáin fyrí at dyljast.

Christopher Gillberg sigur, at hansara meiningar eru grundaðar á vísindaligar kanningar, og hann leggur teim ábyrgdarhavandi í Føroyum eina við, at allar avgerðir vera tiknar út frá einum vísindaligum grundarlagi. Soleiðis fæst tað besta úrslitið.

Hann sigur at enda, at í einum so lítum samfelag sum okkara, er umráðandi, at man hevur ein miðdepli, har serkunnleikin er savnaður. Men hann leggur afturat, at uppgávubútti má vera so greitt sum til ber.